

754.0 (VII) ED Comparada

1943

349.82

(98)



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E SAÚDE

INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS

RIO DE JANEIRO, D. F.

LV

2

1943

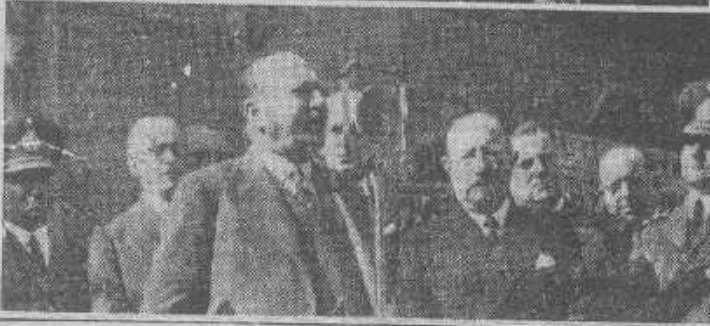
Curso do português na Argentina

(Intercurso cultural)

DISTRIBUIÇÃO

M. E. S. - INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS

Con la presencia del embajador del Brasil se inauguraron los cursos de portugués y se descubrió una placa en honor del barón de Mauá



Arriba: A la izquierda, aspecto que presentaba la Cortada Barón de Mauá durante la realización de la ceremonia. A la derecha, autoridades e invitados que asistieron al acto de la inauguración de los cursos de portugués. Abajo: A la izquierda, el embajador del Brasil, doctor José de Paula Rodrigues Alves, haciendo uso de la palabra en el homenaje tributado al financiero brasileño que actuó en nuestra ciudad. A la derecha, el representante del país vecino pronunciando su discurso en la Escuela Normal de Profesoras

Con el objeto de asistir a la inauguración de los cursos de portugués y al descubrimiento de una placa en homenaje al barón de Mauá, financiero brasileño que contribuyó al progreso comercial de la segunda ciudad argentina, ha venido a Rosario el embajador del Brasil, doctor José de Paula Rodrigues Alves, quien fue declarado huésped de honor por el intendente Repetto. Acompañaba en su visita a esta ciudad al ilustre huésped el consejero comercial de la embajada del Brasil, doctor Leopoldo Diniz Junior, quien participó de los actos a que hacemos alusión.

En horas de la mañana el embajador, el consejero comercial de la embajada del Brasil, autoridades locales y de las dependencias vinculadas a la educación, visitaron la escuela "Estados Unidos del Brasil", donde fueron atendidos por la directora del establecimiento, señorita María Gaverit Amat, los componentes del personal y alumnos.

Después de escucharse los acordes de los himnos argentino y brasileño, usó de la palabra la señorita Aurora Ponce, quien en nombre de la escuela dió la bienvenida al doctor de Paula Rodrigues Alves y demás acompañantes.

Antes de retirarse de la casa el embajador, la alumna de sexto grado Clara Rosas Bustos, le hizo entrega de una ofrenda floral, que el distinguido visitante agradeció con breves palabras.

HOMENAJE AL BARON DE MAUÁ

Dando cumplimiento al programa preparado y del que informáramos, ayer a las 11, en la cortada Rivas, que en el futuro se llamará Barón de Mauá, fue descubierta una placa de bronce que perpetuará el recuerdo del destacado brasileño, cuyo nombre está ligado a la historia de las finanzas de nuestro país. Este acto ha coincidido con la inauguración de los cursos de portugués, que bajo los auspicios del Instituto Argentino Brasileño de Cultura se dictará gratuitamente en la Escuela de Profesoras.

Esta ceremonia, a la que asistieron el intendente Repetto, el jefe del Regimiento II de Infantería, coronel Noblia, el jefe del comando de la 3a. Región Militar, coronel Alberto Guglielmo, el jefe de policía, don An-

jo — abrió sus puertas en nuestra ciudad el Banco de Mauá y Compañía, primera institución bancaria que funcionó en Rosario, ya que no puede tomarse en cuenta la sucursal del Banco Nacional de la Confederación, creado en febrero de 1884 y clausurado por decreto en septiembre del mismo año, pues en su efímera vida actuó más bien como dependencia del Ministerio de Hacienda".

Dijo más adelante que "el municipio de Rosario, al recordar la fundación del primer banco en la ciudad, ha querido rendir homenaje a la brillante personalidad de Irineo Evangelista de Souza, barón y luego vizconde de Mauá".

Finalizó diciendo el señor Vilamajó que este pasaje céntrico que llevará el nombre de Mauá evocará la figura de un prócer civil de un país hermano, que contribuyó al desenvolvimiento económico de Rosario.

CONTESTA EL EMBAJADOR DEL BRASIL

A las palabras del señor Enrique Vilamajó contestó el embajador del Brasil, quien empezó por significar su íntima satisfacción por haber sido invitado a presenciar un acto que tanto honraba a su país. Expresó su admiración por la grandeza espiritual y comercial de Rosario, que aunque a la sazón no era advertida por muchos, fue no obstante vislumbrada y sentida por un distinguido brasileño, hombre de trabajo y de extraordinaria visión progresista. El barón de Mauá, dijo, fue asimismo un gran impulsor de los ferrocarriles en el Brasil y fomentó también la navegación, rasgando con varias quillas las aguas del Amazonas.

En su interesante improvisación, el doctor Rodrigues Alves terminó expresando su gratitud al banquero, industrial y comerciante que había en Mauá, por la gran obra realizada por este hombre, que tanto hizo por su patria y por el progreso en nuestra ciudad.

Ambos discursos fueron muy aplaudidos por el numeroso público que asistió a esta ceremonia.

EL BANQUETE EFECTUADO EN EL JOCKEY CLUB

Otra de las notas salientes del programa de actos realizado con la presencia del representante del país vecino, la constituyó el banquete ofe-

renta municipal, señor Agustín Repetto; la directora del establecimiento; el jefe de policía de Rosario, señor Angel B. del Frade; el consejero comercial de la Embajada del Brasil, doctor Leopoldo Diniz Junior; el presidente y secretario del Instituto Argentino Brasileño de Cultura, doctores Calixto Lessaga y Francisco Cignoni, respectivamente; la profesora que dirigirá los cursos inaugurados, señorita María de Gloria Maia y Almeida; el comandante de la Tercera Región Militar, coronel Alberto Guglielmo; el decano del cuerpo consular acreditado en esta, doctor Manuel Núñez Regueiro; el cónsul del Brasil, doctor Francisco B. de Borja Magalhães; el jefe del Regimiento II de Infantería "General Las Heras", coronel Alberto Noblia; el ex ministro de Instrucción Pública de la Nación, doctor Manuel María de Iriondo; además de diversos países con asiento en Rosario, altos funcionarios de la administración nacional, educadores y otras calificadas personas de nuestro medio.

DISCURSO DE LA Sra. DELIA CALP DE WAGNER

Al iniciarse el acto los coros que integran las alumnas de la casa entonaron el Himno Nacional y la canción patria brasileña, y seguidamente la señora Calp de Wagner dió la bienvenida a los visitantes y agradeció la presencia de los demás asistentes.

A continuación la conocida educadora se refirió a la trascendencia que la enseñanza del idioma portugués tendrá en el intercambio espiritual de ambas naciones, agregando frases de encomio para la labor que ha cumplido el Instituto Argentino Brasileño.

Al finalizar la exposición de la directora del establecimiento, los coros entonaron otras partituras y los alumnos fueron desfilando ante el escenario procedidos por conjuntos de niñas que hicieron entrega de sendos ramos de flores al embajador y autoridades.

DISCURSO DEL Sr. JULIO A. ENZ

El vicepresidente del Instituto Argentino Brasileño de Cultura, señor Julio A. Enz, habló seguidamente para referirse a los móviles que se persigue con la creación de los cursos

de acercamiento, intensificada en los últimos años, pronunciando a continuación frases de elogio para las autoridades de ambos países que han contribuido eficazmente a la unión de las dos repúblicas.

Después de explicar los alcances de la enseñanza que, a partir de la fecha, se impartirá en la Escuela Normal de Profesoras, el orador dió término a su exposición haciendo votos por el progreso y felicidad de ambos pueblos.

DISCURSO DEL EMBAJADOR DEL BRASIL

Cerró la serie de discursos el doctor José de Paula Rodrigues Alves, quien comenzó refiriéndose a la emoción que le había provocado la calorosa acogida de que se le hizo objeto, agregando, a continuación, acertados conceptos en portugués para destacar el papel preponderante que el conocimiento recíproco de las lenguas ha de cumplir en beneficio de la firme y permanente amistad argentino-brasileña.

Luego de otras consideraciones destinadas a exaltar la comunión de ideales de los hijos de ambas naciones, el embajador señaló la labor que en todo momento han efectuado en pro del mayor acercamiento de la Argentina y Brasil calificadas personalidades de ambas repúblicas.

"Ustedes, dijo posteriormente el orador, tienen muchos buenos amigos en mi patria, pues en esa amistad se debe incluir a todos mis compatriotas encabezados por el doctor Getulio Vargas."

FINAL DEL ACTO

Al finalizar esta parte del programa los visitantes y demás autoridades fueron invitados por la directora a firmar el libro de oro del establecimiento, y, posteriormente, volvieron al salón, donde se dió cumplimiento al programa artístico que se dió a conocer anteriormente y en el que tuvo una destacada actuación la señorita Otilia Armas.

Por último, el Dr. de Paula Rodrigues Alves y acompañantes se trasladaron al domicilio del señor Ernesto Fábrega, alojamiento del embajador durante su permanencia entre nosotros, donde fué servida una copa de champaña.

Pocos minutos después partieron a

Brasilense de Cultura se dicta...
gratuitamente en la Escuela de Profesores.

Esta ceremonia, a la que asistieron el intendente Repetto, el jefe del Regimiento II de Infantería, coronel Jofila, el jefe del comando de la 3a. región Militar, coronel Alberto Guillelmo, el jefe de policía, don Anacleto del Prado, autoridades del Instituto Argentino-brasileño de Cultura y representantes consulares, fué presidiado con la presencia del embajador del Brasil, doctor José de Paula Rodrigues Alves; acompañaban al di-

rector el consejero comercial de Rosario, doctor Diniz Junio, y el cónsul del Brasil en Rosario, señor de Borja Baptista de Azevedo. Asimismo se encontraban presentes otros funcionarios y numerosos invitados, entre los que figura la profesora de portugués designada por el gobierno carioca en esta ciudad, señorita Maria da Gloria Maia y Almeida, y la directora de la Escuela de Profesoras, señora Dalia Calp de Wagner.

Se inició el acto aludido con la ejecución de los himnos nacionales argentino y brasileño, respectivamente, a cargo de la banda de policía, para luego hacer uso de la palabra el señor Enrique Vilamajo, en nombre de la intendencia y del Instituto Argentino-brasileño de Cultura, del que es vicepresidente. El orador empezó por aludir a la personalidad del recordado, exaltando su obra, cuyo mérito, para valorarlo bien, es necesario tener en cuenta que el destacado hombre de negocios actuó en épocas adversas que ofrecían poco estímulo al establecimiento de empresas, como la de fundar en banco, en un ambiente agitado política y socialmente.

Hace poco más de 85 años — di-

curso: Finanzas.
A las 8.45: Filosofía general; Matemática, tercer curso.

A las 17.15: Economía política, 1er. curso; Legislación del trabajo.

A las 18.15: Matemática, 1er. curso; Derecho comercial; Economía política, 2o. curso; Política comercial y régimen aduanero comparado; Sociología; Marítimo y comercial.

A las 19.15: Derecho civil, 1er. curso; Derecho civil, segundo curso; Derecho administrativo; Transportes y tarifas; Historia política argentina.

Concurso. — Hasta el 6 de mayo próximo permanecerá abierto el concurso para el nombramiento de profesores titulares de Contabilidad en la Escuela de Comercio anexa a esta Facultad.

Los aspirantes deberán presentar su solicitud en papel sellado nacional de dos pesos cada foja y dirigida al señor decano.

El concurso se tramitará de acuerdo con lo dispuesto en la ordenanza del H. Consejo Superior de la Universidad, el que puede ser consultado por los interesados en mesa de entradas de la facultad.

EL BANQUETE EFECTUADO EN EL JOCKEY CLUB

Otra de las notas salientes del programa de actos realizado con la presencia del representante del país vecino, la constituyó el banquete ofrecido ayer al mediodía en los salones del Jockey Club, por el Instituto Argentino-brasileño de Cultura.

Rodearon en esa oportunidad al embajador brasileño los miembros de la mesa directiva de la entidad que organizó el acto, las autoridades locales y conocidas personas que fueron especialmente invitadas.

DISCURSO DEL Dr. FRANCISCO CIGNOLI

Ofreció la demostración el secretario del Instituto, doctor Francisco Cignoli, quien pronunció un interesante y concisivo discurso. El orador comentó agradeciendo la presencia de las autoridades, así como de los demás invitados, agregando conceptuosas palabras para señalar su complacencia por la atención prestada por el gobierno brasileño a las gestiones que realizó el Instituto para poder llevar a la práctica esta antigua aspiración de crear los cursos que ayer fueron inaugurados.

Después de recordar al gran animador de la obra de acercamiento entre ambas naciones, el doctor Rodolfo Rivarola, y de señalar los ideales comunes a los dos pueblos, el doctor Cignoli terminó diciendo:

Dr. Rodrigues Alves: Por mandato expreso de nuestro estatuto y por derecho propio pasáis a ser ahora miembros eméritos de la filial.

La página de nuestro registro de miembros honorarios ya no seguirá en blanco; ufanos tenemos la satisfacción de abrirles permitiéndonos inscribir vuestro ilustre nombre que tan familiar resulta para los argentinos y al que tanto debe la realidad de la amistad argentinobrasileña.

Señores: brindo por nuestras patrias: Argentina y Brasil, por la realización total de sus destinos gloriosos y por la perpetuación indestructible en el tiempo de los lazos fraternos que las ligan, que, como dijera el delicado poeta Octaviano y yo repitiera alguna vez un 7 de septiembre:

"O maestoso Prata bem claro nos
nessa juncao de rios tao distantes
que os sulamericanos por una lei di-
vem viver unidos se queren ser gi-
gantes.
"Desem a suas aguas de duas cor-
dos Andes argentino, das serras bra-
o como dois amigos, unidos peito a
abracam— se no encontro e tem o
Que ex gran verdad, dicha en bellos
versos.

PALABRAS DEL EMBAJADOR

Al doctor Cignoli le sucedió en el uso de la palabra el cónsul del Brasil en nuestra ciudad, doctor Francisco B. de Borja de Magalhães, quien pronunció un breve discurso en nombre de la colectividad, y seguidamente habló el doctor José de Paula Rodrigues Alves, para agradecer los agasajos que se le tributaron.

LA INAUGURACION OFICIAL DE LOS CURSOS DE PORTUGUES

En un acto que alcanzó singular lucimiento y que fué presidido por el embajador del Brasil y autoridades, fueron inaugurados oficialmente ayer los cursos de idioma portugués que se dictarán en lo sucesivo en la Escuela Normal No. 1 "Dr. Nicolás Avellaneda", de nuestra ciudad, con el auspicio del Instituto Argentino Brasileño de Cultura.

A la hora señalada para la iniciación de la ceremonia esperaron al doctor José de Paula Rodrigues Alves y demás autoridades, la directora de dicha casa de enseñanza, señora Dalia Calp de Wagner, el personal docente y los alumnos, quienes le hicieron objeto de cálidas demostraciones de simpatía.

Seguidamente los asistentes pasaron al salón de actos, ocupando los lugares de privilegio en el escenario del embajador del Brasil, el inten-

DISCURSO DEL Sr. JULIO A. ENZ

El vicepresidente del Instituto Argentino Brasileño de Cultura, señor Julio A. Enz, habló seguidamente para referirse a los móviles que se persiguen con la creación de los cursos de portugués, conseguida gracias al esfuerzo y la cooperación de calificadas personas. Luego de otras consideraciones el señor Enz agregó otras frases destinadas a recordar la actuación en pro del acercamiento que tuvieron hombres de ambos pueblos, de entre los que se destaca la figura del distinguido huésped de la ciudad de Rosario.

DISCURSO DEL Dr. CALIXTO LASSAGA

El Dr. Calixto Lassaga, presidente del Instituto Argentino Brasileño de Cultura, pronunció un interesante discurso a través del cual reseñó diversos aspectos de la la-

te y en el que tuvo una destacada actuación la señorita Odila Armas. Por último, el Dr. de Paula Rodrigues Alves y acompañantes se trasladaron al domicilio del señor Ernesto Fábrega, alojamiento del embajador durante su permanencia entre nosotros, donde fué servida una copa de champaña. Pocos minutos después partieron a la capital federal el distinguido huésped y demás personalidades que le acompañaron en su viaje a esta.

Prof. Adj. Dr. SGROSSO

TR/

U. T. 33/5853

50
27466

LA ACCION

CORREO
ARGENTINO

CUENTA 311
TARIFA REDUCIDA

FRANQUEO A
CONCESION

ROSARIO, LUNES 26 DE ABRIL DE 1943

*Es Huésped de Nuestra Ciudad el Embajador del
Brasil: Asistirá a Distintos Actos de Homenaje*

Desígnase una arteria 'Barón Mauá' e Inaugúrase un Curso de Portugués

Desde anoche, en que arribaba con el rápido de las 23.15 horas por Rosario Norte, es nuestro día de nuestra ciudad el embajador de la República del Brasil en nuestro país, doctor José de Paula Rodríguez Alves, a quien acompaña una comitiva comitiva, entre los que figura el ministro D. Leopoldo de Lacerda Junior, esperaron su arribo las autoridades locales y representantes de los círculos de la colectividad brasileña, basándose el doctor Alves al domicilio del señor Ernesto Faurega, donde se hospedará durante su permanencia en nuestra ciudad.

Huésped de honor de la ciudad
La visita del embajador del Brasil a nuestra ciudad, dará lugar a que con su presencia se realicen importantes actos programados afines con la amistad que afianza los vínculos argentino-brasileños en el país. En esta ocasión, ratificados en Rosario mediante la inauguración de un curso de portugués en la Escuela Normal Avelaneda y la colocación de una placa recordatoria en la arteria Cortada Rivas, que en adelante se llamará Barón de Mauá, homenaje de la ciudad al digno y esclarecido ciudadano brasileño que con su acción resplandeciente contribuyó al adelanto de Rosario en su orden económico, al lograr la instalación de la primera casa bancaria.

Los actos preparados

El Instituto Argentino-Brasileño de Cultura, filial Rosario, que auspicia los actos a realizarse en la fecha, ha preparado el siguiente programa para desarrollar los mismos, y a los que asistirán especialmente invitadas las autoridades de la provincia, municipales, civiles, militares, eclesiásticas, cuerpo consular y representantes de las fuerzas vivas de la ciudad y los miembros del Instituto y familias.

11 horas: Descubrimiento de la placa recordatoria del barón de Mauá, nombre con que ha sido designada por una ordenanza del Concejo Deliberante, la cortada denominada con anterioridad Rivas. En representación de la Municipalidad y del Instituto, habiara el autor de la iniciativa, señor Enrique Vilamajo.

12.30 horas: Almuerzo de confraternidad argentino-brasileña en honor del Embajador del Brasil, a servirse en el salón Pellegrini del Jockey Club. Esta demostración ofrecida por el secretario general del Instituto Dr. Francisco Gignoli.

15 horas: En la escuela Normal de Profesoras Nro. 1, Nicólas Avelaneda, se desarrollará el acto oficial de la inauguración del curso de portugués, que comprende el siguiente programa:

I parte: Recepción por la dirección, cuerpo docente y alumnos de la comitiva oficial.

Himno Nacional Argentino y Himno Nacional del Brasil, bajo la dirección del maestro Humberto De Nito. Bienvenida por la directora de la Escuela, señora Delia Calp de Wagner. Desfile y saludo de las alumnas. Palabras del vicepresidente del Instituto, señor Julio A. Enz. Discurso del presidente del Instituto, doctor Calixto Lassaga. A continuación hará uso de la palabra, el señor Embajador del Brasil, doctor Rodríguez Alves.

II parte: "La media caña", de la ópera el Matrero de Boero. "Canción de cuna", de Brahms, arreglo de Martínez. "La canción del arriero", de Triguero. Estos números estarán a cargo de los conjuntos corales de la Escuela, bajo la dirección de la profesora señora Elena G. de Álvarez Muñoz.

"Prenda minha", de Ogundelarere, "Meu boi barrigão" y "A cacinua pequenina", de Ernani Braga, cantadas por la señorita Otilia Armas, al piano Armanda Canteros de Farruggia.

III parte: Visión panorámica de trabajos a realizarse en el curso a inaugurarse por la profesora, D. Maria da Gloria Maia y Almeida.

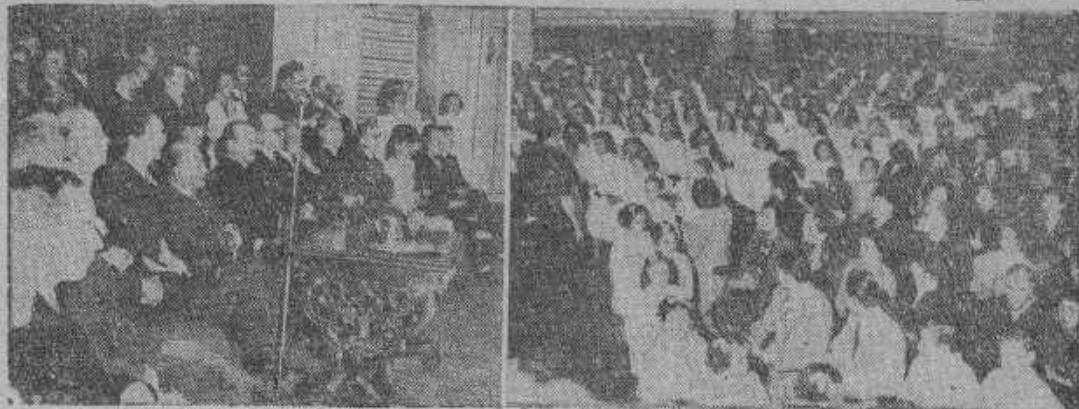
A todos estos actos asistirán especialmente invitadas las autoridades de la provincia, municipales, civiles, militares, eclesiásticas, cuerpo consular, y representantes de las fuerzas vivas de la ciudad y los miembros del Instituto y familias.

EL PROBLEMA ELECTRICO Y LA FEDERACION GREMIAL INDUSTRIAL

L
a
difer
in
espe
bien
Hi
desl
de
la
Indu
taci
no
sumi
la
tiene
en
hasta
más
Sal
siga
terá
conci
prod
tra
pues
altere
del
en
peca
tina.

EL
P
1
C
dis
ba
de
ne
lo
n

Inauguraron los Cursos de Portugués



Ayer a la tarde en la Escuela Normal N° 1 se procedió a inaugurar los cursos de portugués. Habló la directora del establecimiento señora Della Calp de Wagner, el vicepresidente del Instituto Argentino-Brasileño de Cultura, señor Julio A. Enz, el presidente del mismo instituto doctor Calixto Lassaga, y por último, el embajador del Brasil doctor José de Paula Rodríguez Alves. Luego se cumplió un programa artístico. Por la tarde el embajador regresó a la Capital Federal.

754.3 (41)

1943



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E SAÚDE

INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS

RIO DE JANEIRO, D. F.

LV

2

foberlina do curso de português na
cidade de Rosário - Argentina

DISTRIBUIÇÃO

Buenos Aires, em 4 de Maio de 1943.

Nº 131

Abertura do curso de português na cidade de Rosário.

Senhor Ministro,

M. E. S. INSTITUTO NACIONAL DE ESTUDOS PEDAGÓGICOS
21 MAIO 43.
PROTOCOLO
Nº 733/43

Convidado pelo Instituto de Cultura Argentino-Brasileiro de Rosário, para assistir à abertura do curso livre de português, por ele propiciado e por nós apoiado, e bem assim à inauguração da placa do Barão de Mauá, em uma das ruas centricas daquela importante cidade, que deve ao ilustre brasileiro, a fundação do primeiro Banco ali instalado no ano de 1857, para ali me dirigi na tarde do dia 25 do mês próximo findo.

2. A Municipalidade de Rosário, por um requinte de gentileza, considerou-me seu hospede de honra, durante a minha permanência na segunda cidade da República.

3. No dia seguinte, 26, tiveram lugar as diferentes cerimoniaes em honra do Brasil. A primeira realizou-se na Escola que acaba de ser batizada com o nome de Estados Unidos do Brasil, e que antes era conhecida por Escola Provincia de Santa Fé. Ai, uma das professoras dessa Escola, pronunciou um discurso de saudação ao Embaixador do Brasil, entoando as crianças os dois hinos argentino e brasileiro. Essa cerimonia, dentro da simplicidade com que foi rodeada, assumiu, entretanto, proporções comovedoras. Depois visitei o Intendente Municipal, Doutor Repetto, antigo deputado nacional e homem de uma grande atividade, na sede da grande Municipalidade.

4. Dai, em companhia dessa alta Autoridade municipal e dos membros do Instituto de Cultura e autoridades militares, dirigimo-nos para o palco instalado na rua que ia ser batizada com o nome do Barão de Mauá. Havia uma grande multidão aglomerada para render homenagem ao Brasil. Um ex-conselheiro municipal fez um discurso em nome da cidade, exaltando a figura de Mauá, os seus grande serviços prestados ao Brasil, e as grandes projeções de sua atividade no rio da Prata, sobretudo no Uruguai e na cidade de Rosário, onde ele havia fundado o seu primeiro instituto de crédito com o governo da confederação, presidido por Urquiza.

A Sua Excelência o Senhor Doutor Oswaldo Aranha,
Ministro de Estado das Relações Exteriores.

COPIA.

Urquiza.

5. Respondi com um pequeno discurso, mostrando a justiça do ato que se tributava a quem havia sido propulsor e alavanca do progresso brasileiro e a sua grande influência nos negócios do rio da Prata, sendo um dos iniciadores da politica pan-americanista, em época longínqua e quando os países do rio da Prata não apresentavam aspecto magnífico de hoje, mas iniciavam apenas a sua vida atormentada, no afan de estabilizar a sua organização política e constitucional.

6. O Barão de Mauá teve a visão dos grandes estadistas e por isso bem mereceu a gratidão do Brasil e dos nossos dois vizinhos mais próximos.

7. A inauguração do curso de português assumiu grandes proporções. A cerimonia de sua instalação teve lugar na Escola Normal N° 1, um dos maiores estabelecimentos de ensino do país, e que conta com nada menos de 1700 alunos, que desfilarão em honra ao nosso país, depois de haverem cantado os hinos argentino e brasileiro, sendo que este último em esplendido português.

8. O grande salão de festas da Escola estava apinhado de estudantes e de um público qualificado. Foram pronunciados varios discursos, destacando-se da Diretora da Escola Normal N° 1, Senhora de Wagner, e dos Senhores Lassage e Henz, presidente e vice-presidente do Instituto de Cultura Argentino-Brasileiro, de Rosário, e o meu. Seguiu-se um programa de musica argentina e brasileira, findo o qual a Senhorita Maria Cloria Maia e Almeida, professora brasileira, encarregada do curso que se inaugurava, pronunciou a sua primeira conferência, que foi muito aplaudida e pronunciada em português, com uma magnífica dilação, que a todos agradou.

9. O Governador da Provincia preso em Santa Fé por assuntos politicos de importância, não pode comparecer, enviando-me um expressivo telegrama. Compareceu o Doutor Manuel Iriondo, ex-Governador da Provincia, que quiz assim demonstrar a sua grande simpatia pelo Brasil.

10. Convem assinalar que no curso de português se inscreveram mais de 300 alunos. Parece-me que a Senhorita Maia e Almeida não poderá ella sosinha dar cabal desempenho à sua missão. É por isso, Senhor Ministro, que eu rogaria a Vossa Excelência interpor os seus bons officios junto ao Ministro da Educação, afim de que fôsse enviada uma outra professora, uma vez que se trata de uma obra de utilidade para as relações nossas com a República Argentina, e que está sendo aqui acolhida com extrema simpatia e extraordinaria curiosidade.

11. Rosário, autoridades e povo, dispensou ao representante do Brasil a mais cálida recepção. "La Prensa" do dia 27, em artigo defundo, sob o título "Homenaje a un insigne brasileno", elogia o tributo, de gratidão rendida à personalidade do Barão de Mauá.

12. Atos como este não de certamente concorrer para unir ainda mais a brasileiros e argentinos, sobretudo nesta hora amarga por que atravessa o mundo. Fui hospedado naquela cidade em casa do Senhor Ernesto Fabrega, Presidente do Rotary Club e um dos nossos bons amigos.

COPIA.

amigos.

13. Nos recortes inclusos dos jornais rosarinos, Vossa Excelência terá a bondade de ver a crônica das cerimônias a que venho de me referir neste officio, e bem assim o discurso que pronunciei de inauguração dos cursos de português.

Tenho a honra de reiterar a Vossa Excelência os protestos da minha respeitosa consideração.

a) José de Paula Rodrigues Alves.

CONFERE:

CONFORME:

Ilka B. Lima
Chefe da Secção de
Mecanografia.

João P. de Moraes
pelo Chefe da Divisão de
Cooperação Intelectual.

ULIO A. ENZ

ROSARIO

SAN LUIS 2160

TELÉFONO 22432

Abril 29 de 1943

M. E. S.
 INSTITUCIÓN NACIONAL
 DE
 ESTUDIOS PEDAGÓGICOS
 20 MAIO 43.
 PROTOCOLO
 N. 724/43

IMPORT.

EXPORT.

COMISIONES
REPRESENTACIONES
CONSIGNACIONES

A. B. C. 8TH. ED. AND. IMPROVED
LIEBER'S STANDARD IMPROVED
ACME CODE
BENTLEY'S CODE
RUDOLPH MOSSE CODE
A. B. C. 8TH. ED.
COLÓN

CÓDIGOS:

*Seguros en
cash e records
na S. D. I, para
de Union de Portegs*

Señor

Prof. Lourenço Filho

RIO DE JANEIRO

Distinguido Profesor y amigo:-

Los cursos de idioma portugués por los que tanto bregáramos han sido inaugurados con una serie de actos tan auspiciosos y tan emotivos, que no hay palabras exactas para describirlos. Ha sido todo un éxito clamoroso y un cálido homenaje al Brasil.

Nadie más indicados para transmitirles la verdad, que el Excmo. Señor Embajador del Brasil, el Señor Ministro Dr. Diniz Junior, el Presidente de INN Dr. Carlos Gomes de Oliveira, etc. que prestigiaron con su presencia todos los actos.

Como yo soy parte en todo ello me considero inhibido para abrir juicios definitivos; pero para que pueda apreciar siquiera en parte los actos realizados, me place agregarle diversos recortes de distintos diarios de Rosario, entre ellos "LA CAPITAL" que es el decano de la prensa argentina.-

Considero sí de mi deber mencionarle que la señorita Maia e Almeida ha conquistado de inmediato las simpatías de todos, por sus relevantes capacidad y condiciones personales y que ha encontrado aquí un ambiente cálido, porque todos desean colaborar para hacerle más amable su permanencia en esta ciudad laboriosa.

Más aún:- todos los gastos en conjunto han comportado un cálido homenaje al Brasil, nuestro gran país hermano y ha permitido reavivar cordiales recuerdos para la eminente figura de su continental Presidente Dr. Getulio Vargas.

Los cursos se han inaugurado con más de 400 inscriptos, figurando dentro de ese número 114 que son profesores y maestras graduadas, muchos de ellos dictando cátedras de otras materias en escuelas de enseñanza secundaria. Los comentarios resultan así inoficiosos.

Hemos alcanzado una meta magnífica; pero ahora me propongo multiplicar mis esfuerzos a manera de círculos concéntricos, para irradiar más y más la cultura que dignifica.

Solidarios en este espléndido esfuerzo, quiero transmitirle mis calurosos plácemes y repetirme de Ud. con distinguida consideración

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA INTERNACIONAL: ESTAMBRE - ROSARIO